

**Acte de l'Amérique du Nord britannique—Suite**

- Art. 91(1), exceptions, 2352  
 Évolution, 1943, 2069, 2070  
*Voir aussi* Constitution sous titres particuliers; Convention de Genève

**Adams, hon. Willie**

- Comité d'étude droits des autochtones, revendications territoriales, négociations, q, 3323  
 Constitution  
 Accord entre gouv. can. et 9 provinces, q, 2997, 2998  
 Droits des autochtones, q, 3027  
 Constitution (1981), mot. portant adresse à S.M. la Reine  
 Art. 35, autochtones, droits, 3374, 3375  
 Art. 37, 38 et 42, 3374  
 Indiens et Inuits, semaine (S-28), 4557-8  
 Pétrole et gaz, réglementation (C-48), habitants du Nord non consultés, 3521  
 Prêts opérations de pêche (C-28), brevet pêche côtière, 554  
 Sénat, invitation à rencontrer membres Assemblée législative des T.N.-O., 3050  
 Transports, fret aérien, hausse tarif des localités du Nord, q, 2431, 2544

**Administration financière (b.m. C-96)**

- 1<sup>re</sup> l, 6226; 2<sup>e</sup> l, 6234-6; ren. au com., 6236; rap. sans am., 6248-9; 3<sup>e</sup> l, 6274; s.r., 6281

**Catégories de modifications:**

- Correction des carences, 6235, 6236  
 Détournement de fonds et manipulation deniers publics, 6235  
 Divulgence renseignements au Parlement, 6235, 6236  
 Loi sur vérificateur général, conformité présent bill, 6235, 6236  
 Modernisation, 6234, 6236  
 Précisions générales, 6235, 6236  
 Simplification, 6235, 6236

**Orateurs: les honorables sénateurs**

- Frith, R., 6234-5, 6236  
 Roblin, D., 6235-6

**Administration financière, Loi n° 2 (b.m. C-126)**

- 1<sup>re</sup> l, 4778-9; 2<sup>e</sup> l, 4788-9; 3<sup>e</sup> l, sur div., 4789; s.r., 4792  
 Aspects, 4788-9

**Orateurs: les honorables sénateurs**

- Argue, H.R., 4788, 4789  
 Flynn, J., 4789  
 Lang, D.A., 4789

**Adresse en réponse au discours du trône**

- Mot. Adresse en réponse, hon. Yvette B. Rousseau, 19-23; appuyée par l'hon. Harry W. Hays, C.P., 23-26; a., 488  
 Mot. à l'effet que l'Adresse soit grossoyée et remise à Son Excellence le Gouverneur général, a., 488  
 Mot. fin du débat le 8<sup>e</sup> jour de séance, a., 12; mot. abrogation, a., 147

**Orateurs: les honorables sénateurs**

- Bell, A.E., 246-9  
 Bosa, P., 486-8  
 Connolly, J.J., 59-64  
 Godfrey, J.M., 355-60  
 Guay, J.-P., 307-10  
 Hays, H., 23-26  
 Hicks, H.D., 223-6  
 Lamontagne, M., 268-72  
 Lang, D.A., 202-8  
 Leblanc, F.-E., 120-4  
 Macquarrie, H., 55-59  
 Murray, L., 101-7

**Adresse en réponse au discours du trône—Suite****Orateurs—Suite**

- Perrault, R.J., 40-46  
 Riel, M., 283-90  
 Roblin, D., 34-40, 45-46  
 Rousseau, Y.B., 19-23  
 Rowe, F.W., 139-41  
 Sherwood, C.B., 138-9  
 Smith, G.I., 157-9  
 Tremblay, A., 337-41  
 Wood, D., 243-6

**Adresses à Sa Majesté la Reine**

- En réponse au Discours du trône  
 Motionnaire, hon. Yvette B. Rousseau, 19-23; comotionnaire, hon. Harry W. Hays, C.P., 23-26  
 Fiançailles de Son Altesse Royale le Prince de Galles et Lady Diana Spencer, 1820  
 Prince Charles et Princesse Diana, naissance d'un fils, 4405-6

**AEIE. Voir Investissement étranger, Agence d'examen****Aéroports**

- Statistiques trafic-voyageurs et dépenses (*Feuilleton*), 460; appendice, 470-2  
*Voir aussi* Transports aériens

**Affaires des anciens combattants, ministère**

- Anciens combattants âgés, programme d'aide, q, 5954, 6051  
 Demandes reçues et approuvées (*Feuilleton*), 5253  
 Extension d'application, q, 4862, 4896  
 Pensions, taux de base, q, 4356-7  
 Anciens prisonniers de guerre, anciens combattants et conjoints combattants décédés, indemnisation, q, 4946-7, 5189  
 Budget, crédit alloué, proposition d'étude par com. santé, bien-être et sciences, q, 3055-6  
*Voir aussi* Santé, bien-être et sciences, com. permanent  
 Bureau de Londres, déménagement, q, 4274, 4388  
 Bureaux du ministère à l'étranger, prestations (*Feuilleton*), 2391-2  
 Commission canadienne des pensions, retraite président, 2837-8, 2933  
 Conseil de révision des pensions, poste conseiller, vacance, q, 6009  
 Deer Lodge, Winnipeg, Man., hôpital, transfert de propriété (*Feuilleton*), 5272  
 Déménagement du ministère à l'Î.-P.-É., renouvellement massif du personnel, q, 6063-4  
 Effectif du ministère (*Feuilleton*), 6122  
 Formation pensionnés (*Feuilleton*), 6108  
 McCracken, rap., état d'avancement, q, 3649, 3915, 3921-2, 4331  
 Nouveaux bureaux régionaux (*Feuilleton*), 1495, 2188  
 Employés et charges de travail (*Feuilleton*), 3934-5  
 Rap. annuel, distribution aux sénateurs, q, 3859, 3872  
 Sunnybrook, Toronto, hôpital, pensions retraite des employés, q, 4990, 5187, 5231-2  
*Voir aussi* Anciens combattants

**Affaires des anciens combattants, ministère, modification de la loi.**

- Voir* Agences gouvernementales, relocalisation, Loi (C-13)

**Affaires étrangères**

- Accord saumon Atlantique Nord, ratification par Canada, q, 5662, 5733  
 Afghanistan et jeux olympiques  
 Boycottage suite à invasion soviétique, 107-10, 141-3, 208-9  
 Déclaration sec. d'État aux Affaires extérieures, q, 71, 87-88  
 Invasion par l'URSS, conséquences, 543, 653, 659  
 Afrique, programmes d'aide humanitaire, participation canadienne, q, 2258-9, 2260, 2275-6